

ChitoCare  
medical

## SÁRAGEL

### Til meðferðar á bráðum og þrálátum sárum ásamt húðvandamálum

- Minnkar þrálát sár á árangursríkan hátt
- Verndar gegn sýkingum
- Cræðandi áhrif á bráða- og brunasár
- Dregur úr sviða, roða og kláða
- Dregur úr blæðingu
- Dregur úr örmyndun
- Náttúrulega græðandi

Lesið allan fylgiseðilinn vandlega fyrir notkun. Í honum eru mikilvægar upplýsingar. Hafið samband við lækni eða heilbrigðisstarfsmann ef einhverjar spurningar vakna.

ChitoCare® *medical* inniheldur náttúrulegt kítósan sem er örugg, lífvirk fjölliða, einangruð úr auðlindum sjávar við Íslandsstrendur. Kítósan samanstendur af aminósýkrum sem finnast náttúrulega í líkamanum og hefur þannig góðan lífsamrýmanleika. Kítósan líkist sellulósa og veitir stuðning en það verður jákvætt hlaðið í súru umhverfi. Þessi eiginleiki leiðir til þess að kítósan myndar filmu, binst húðinni sem þarfnast verndar og hefur marga aðra mikilvæga líffræðilega eiginleika. Kítósan er undur úr hafinu sem ver húðina og dregur úr roða og ertingu með kælandi áhrifum. Það viðheldur einnig raka og eflir náttúrulegt viðgerðarferli húðarinnar.

### ÁBENDINGAR OG TILÆTLUÐ NOTKUN

Til meðhöndlunar á bráðum og þrálátum sárum ásamt húðvandamálum. Sáragel verndar húð og sár gegn sýkingum, dregur úr blæðingu, örmyndun og sviða með kælandi áhrifum. Það sefar einkenni svo sem kláða og roða, og stuðlar að náttúrulegu viðgerðarferli húðarinnar. Áhrifaríkt á sólbruna, ör, bólur (unglingabólur), frunsur, blöðrur, húðútbrot, exem, þurra og sprungna húð, flugnabit og húðbólgur. Sáragel getur einnig minnkað þrálát sár á árangursríkan hátt. Virkar vel á áverkasár, eins og skurði, núningsáverka, brunasár, þrýstingssár og önnur þrálát sár eins og sýkursýkissár. Áhrifarík skyndihjálp. Má einnig nota á húð til styrkingar og verndar í forvarnarskyni. Hentar fyrir alla aldurshópa, einnig eldra fólk og börn.

### NOTKUNARLEIÐBEININGAR

Berið þunnt lag á sár eða viðkvæm húðsvæði og látið þorna í 2 mín. Gegnsæ og teygjanleg filma myndast og verndar húðina. Notið tvisvar á dag eða eftir þörfum. Má þekja með sáraumbúðum ef þörf krefur. Athugið að ekki þarf að fjarlægja filmuna þar sem hún brotnar niður á náttúrulegan hátt við endurnýjun húðarinnar.

Fyrir fyrstu notkun skal pumpa nokkrum sinnum úr glasinu þar til dropi kemur. Clasið er þá tilbúið til notkunar. Þvoið hendur vel áður en gelið er notað. Setjið lokið aftur á eftir notkun til að verja skammtarann.

### AUKAVERKANIR

Engar aukaverkanir eru þekktar nema ofnæmi fyrir innihaldsefni sé til staðar sem getur þá valdið húðertingu eða öðrum viðbrögðum. Berið fyrst á lítið húðsvæði til að prófa hentugleika vörunnar.

### NOTKUN Á MEÐGÖNGU OG VIÐ BRJÓSTAGJÖF

Engar upplýsingar liggja fyrir um notkun vörunnar á meðgöngu né við brjóstgjöf. Hins vegar inniheldur varan náttúruleg innihaldsefni sem eru þekkt í efnaskiptum líkamans og brotna niður á náttúrulegan hátt á húðinni.


### NOTKUN Á BÖRN

Þessi húðvara er örugg fyrir börn. Mælt með notkun við bleyjuútbrotum og exemi.

### INNIHALDSEFNI

Afjónað vatn, ChitoClear® kítósan, mjólkursýra, natríum bensóat.

**Inniheldur kítósan unnið úr rækjuskel.**  
Ofnæmisrannsóknir sýna engin viðbrögð.

 Varúð: Aðeins til útvortis notkunar. Ceymið þar sem börn ná ekki til.


Ekki nota vöruna ef þú ert með ofnæmi fyrir innihaldsefnum.

Áður en varan er notuð er nauðsynlegt að þvo hendur vel. Gætið þess að láta ekki haus skammtarans komast í snertingu við sár sem gæti verið sýkt.


Forðist snertingu við augu. Ef það gerist, skolið þá augun vel með vatni.

Varan er til margra nota; flátið er hannað til að draga úr líkum á mengun gelsins.


Eftir fyrningardagsetningu skal ekki nota vöruna og farga henni sem venjulegum úrgangi.

 Fyrningardagsetning undir vörinni (áááá-mm).

### GEYMSLUSKILYRÐI

 Ceymist við 2–25°C, í burtu frá sólarljósi.

 Ceymist best í kæli.

 Notist innan 8 mánaða eftir opnun.

 Ekki nota vöruna ef umbúðirnar hafa skemmst.

ChitoCare® *medical* Sáragel 30 ml, Ref. no. 84300.  
Þessi vara er lækningatæki í samræmi við tilskipun ESB 93/42/EEC og reglugerð 934/2010 um lækningatæki.

Síðast endurskoðað í apríl 2021 (8275L01)

CE 1011 Medical Device – Lækningatæki

SÁRAGEL

HEALING GEL  
WOUND

Natural healing of ICELAND

*medical*  
ChitoCare

primex  
ICELAND

PRIMEX EHF.

ÓSKARSGATA 7 · 580 SIGLUFJORDUR · ICELAND  
TEL: (+354) 460 6900 · INFO@PRIMEX.IS · CHITOCARE.IS

# ChitoCare

medical

## WOUND HEALING GEL

### A topical gel for acute and chronic wounds and other skin conditions

- Effectively reduces chronic wounds
- Protects against infections
- Heals wounds and burns
- Reduces redness, itching and pain
- Helps reduce bleeding
- Minimizes scarring
- Promotes natural skin healing

Please read the instructions carefully before using this product as it contains important information. Please contact your healthcare professional if you have any questions.

ChitoCare® *medical* contains natural chitosan, a safe bioactive polymer harvested from the pristine waters around Iceland. Chitosan consists of amino sugars which occur naturally in the human body, and therefore has excellent biocompatibility.

### WHY CHITOSAN?

Chitosan is a functional polysaccharide providing support and under mild acidic conditions it becomes positively charged, rendering it bioadhesive to adhere as a protective film to intact or breached skin and to confer many other important biological properties. Chitosan is a true wonder from the sea as it protects the skin, reduces redness and irritation with its cooling effect, maintains moisture and promotes the skin's natural repair process.

### INDICATION AND INTENDED USE

For the treatment of acute and chronic wounds, and other skin conditions. The Wound Healing Gel protects the skin and wounds against infections, helps reduce bleeding, scarring and pain due to its cooling effect. It soothes the symptoms associated with various skin conditions, such as itching and redness, promoting the natural skin repair process. Ideal for sunburns,

scars, pimples, acne symptoms, cold sores, blisters, skin rash, eczema, dry and cracked skin, bug bites and skin inflammation. It can also effectively reduce acute and chronic wounds. Can be used on cuts, abrasions, burns, pressure sores, diabetic ulcers, and other chronic wounds. Essential first aid. May be used as a preventive treatment to protect the skin. May be used by the whole population, also elderly and children.

### INSTRUCTIONS FOR USE

Apply a thin layer to the affected area and let dry for 2 min. A transparent and elastic film will form to protect the skin and wounds. Use twice a day as needed or recommended by your doctor. May be covered with a secondary dressing if necessary.

Note that the chitosan film does not need to be removed as it will slowly be degraded during natural skin renewal. Before using for the first time, pump the airless bottle a few times until a drop appears. The bottle is then ready for use. Wash your hands before applying the gel to the wound. Replace the cap after use to protect the dispenser.

### UNDESIRABLE SIDE-EFFECTS

No side-effects are known unless allergy to an ingredient causes skin irritation or other reactions. Always apply first to a small skin area to test product suitability.

### PREGNANCY AND BREASTFEEDING

There are no data available on the use of this product during pregnancy or breastfeeding. However, it contains natural ingredients, known to the body metabolism, that will be naturally degraded on the skin.

### USE FOR CHILDREN

Can be used safely on children. Recommended for diaper rash and eczema.

### INGREDIENTS

Deionized water, ChitoClear® chitosan, lactic acid, sodium benzoate

Contains chitosan from shrimp shell. Allergy studies show no skin reactions.



**Precautions:** For external use only. Keep out of sight and reach of children. Do not use if you are allergic to one of the ingredients. Always wash hands before product application. Make sure the dispenser head does not come in contact with breached or infected skin. Avoid contact with eyes. In case of accidental contact, rinse with an abundant amount of water. This product is for multiple use; the primary packaging is designed to prevent contamination. After the expiration date, do not use the product and dispose of it as normal waste.



See expiry date under the packaging (YYYY-MM).

### STORAGE CONDITIONS



Keep between 2–25°C, away from sunlight.



Best stored refrigerated.



Use within 8 months of opening.



Do not use the product if the packaging is damaged.

ChitoCare® *medical* Wound Healing Gel 30 ml, Ref. no. 84300. This product is a medical device in accordance with the European Directive 93/42/EEC on Medical Devices.

Last revised in April 2021 (8275L01)

**primex**  
ICELAND

PRIMEX EHF.

ÓSKARSGATA 7 · 580 SIGLUFJORDUR · ICELAND  
TEL: (+354) 460 6900 · INFO@PRIMEX.IS · CHITOCARE.IS